

11.1. ADMINISTRAZIO AUTONOMOA/ ADMINISTRACION AUTONOMA

11.1.1. GIPUZKOAKO FORU-ALDUNDIA/ DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA

AURREKONTUAK-SARRERAK/ PRESUPUESTO-INGRESOS

	2001			2002		
	ml.€	Guzt. gain. %/ % s/total	Ald. %/ % var.	ml.€	Guzt. gain. %/ % s/total	Ald. %/ % var.
ERAGIKETA ARRUNTAK/ OPERACIONES CORRIENTES	2.739,71	97,4	7,4	2.844,63	98,1	3,8
Zuzeneko zergak/Imp. directos	1.202,20	42,7	7,5	1.252,02	43,2	4,1
Zeharkako zergak/ Imp. indirectos	1.456,19	51,8	5,8	1.497,09	51,6	2,8
Tasak eta bestelako sarrerak/ Tasas y otros ingresos	39,02	1,4	-2,4	43,59	1,5	11,7
Transferentzia arruntak/ Transferencias corrientes	41,88	1,5	162,0	51,55	1,8	23,1
Ondarezko sarrerak/ Ingresos patrimoniales	0,42	0,0	-1,1	0,38	0,0	-9,5
KAPITAL-ERAGIKETAK/ OPERACIONES DE CAPITAL	73,63	2,6	6,7	55,31	1,9	-24,9
Inbertsio errealean inorentzeak/ Enaj. de inversiones reales	6,48	0,2	-60,7	9,44	0,3	45,7
Kapital-transferentziak/ Transferencias de capital	46,75	1,7	45,6	19,66	0,7	-57,9
Finantz aktiboen aldakuntza/ Variación activos financieros	3,57	0,1	-0,2	9,38	0,3	162,7
Finantz pasiboen aldakuntza/ Variación pasivos financieros	16,83	0,6	0,0	16,83	0,6	0,0
GUZTIRA/ TOTAL	2.813,34	100,0	7,4	2.899,94	100,0	3,1

AURREKONTUAK-GASTUAK/ PRESUPUESTOS-GASTOS

	2001			2002		
	ml.€	Guzt. gain. %/ % s/total	Ald. %/ % var.	ml.€	Guzt. gain. %/ % s/total	Ald. %/ % var.
ERAGIKETA ARRUNTAK/ OPERACIONES CORRIENTES	2.542,32	90,4	7,9	2.646,87	91,3	4,1
Pertsonalaren ordainketa/ Remuneración del personal	66,84	2,4	1,5	71,76	2,5	7,4
Ondas.arrunt.eta derb.erosk./ Compra de b. corrientes y ser.	43,10	1,5	4,9	49,78	1,7	15,5
Transferentzia arruntak/ Transferencias corrientes	2.413,75	85,8	8,2	2.507,30	86,5	3,9
Finantza gastuak/ Gastos financieros	18,63	0,7	3,2	18,03	0,6	-3,2
KAPITAL-ERAGIKETAK/ OPERACIONES DE CAPITAL	271,02	9,6	2,8	253,07	8,7	-6,6
Inbertsio errealak/ Inv. reales	204,26	7,3	2,1	186,57	6,4	-8,7
Kapital-transferentziak/ Transferencias de capital	44,20	1,6	13,5	43,43	1,5	-1,7
Finantz aktiboen aldakuntza/ Variación activos financieros	5,73	0,2	-27,3	6,23	0,2	8,7
Finantz pasiboen aldakuntza/ Variación pasivos financieros	16,83	0,6	0,0	16,84	0,6	0,1
GUZTIRA/ TOTAL	2.813,34	100,0	7,4	2.899,94	100,0	3,1

SARREREN AURREKONTUA KAPITULU HANDIKA/
PRESUPUESTO DE INGRESOS POR GRANDES AGREGADOS

	2001			2002		
	ml.€	Guzt. gain. %/ % s/total	Ald. %/ % var.	ml.€	Guzt. gain. %/ % s/total	Ald. %/ % var.
F.P.E.K.ari atxikitako zergak/ Trib.afectos al C.V.F.P.	2.689,05	95,6	6,5	2.784,07	96,0	3,5
F.P.E.K.ari atxiki gabeko zergak/ Trib. no afectos al C.V.F.P	8,36	0,3	-1,3	8,62	0,3	3,1
Sarrera ez-zergazko eta finan./ Ingresos no tribut. y financieros	99,10	3,5	44,5	90,42	3,1	-8,8
Aurrekontuaren defizita/ Déficit presupuestario	16,83	0,6	0,0	16,83	0,6	0,0
GUZTIRA/TOTAL	2.813,34	100,0	7,4	2.899,94	100,0	3,1

AURREKONTUAK-ZERGA KONTZERTATUEN SARRERAK/
PRESUPUESTOS-INGRESOS TRIBUTOS CONCERTADOS

	2001			2002		
	Guzt. ml.€	gain. %/ % s/total	Ald. %/ % var.	Guzt. ml.€	gain. %/ % s/total	Ald. %/ % var.
I) ZUZENEKO ZERGAK/ I) IMPUESTOS DIRECTOS	1.202,20	45,0	7,5	1.252,02	45,3	4,1
Perts.Fisikoen Errentaren gaineko zerga/ I. s/Renta de las Personas Físicas	864,25	32,3	8,9	911,14	33,0	5,4
Sozietate/g Zerga/I. s/Sociedades	298,89	11,2	2,8	300,44	10,9	0,5
Oinordetzen/g. Zerga Orokorra/ I. General s/Sucesiones	7,81	0,3	8,3	10,27	0,4	31,5
Ondarearen/g. Aparteko Zerga/ I. Extraordinario s/Patrimonio	31,25	1,2	15,5	30,17	1,1	-3,5
II) ZEHARKAKO ZARGAK/ II) IMPUESTOS INDIRECTOS	1.440,14	53,9	4,7	1.477,62	53,4	2,6
Ondarezko Transmisioen/g. Zerga/ I. s/Transmisiones patrimoniales	69,60	2,6	0,7	60,98	2,2	-12,4
Egintza Juridiko Documentatuak/ Actos Jurídicos documentados	37,68	1,4	-2,0	35,47	1,3	-5,9
Ges. Pro. Balio Eran. Zerga/I. s/ Valor Añadido Gest. Propia	613,03	22,9	-0,2	631,27	22,8	3,0
Merc. In. Egok.-Balio Era. Zerga/ I. s/Valor Añadido Ajust. Merc. Int.	105,29	3,9	-0,5	99,20	3,6	-5,8
Adv.Egok.-Balio Eran. Zerga/ I. s/Valor Añadido Ajust. Aduanas	245,61	9,2	33,9	274,25	9,9	11,7
Matrikulazioaren zerga berezia/ Impto. esp.matriculación	21,88	0,8	4,0	19,29	0,7	-11,8
Beste zerga iraungituak/ Otros impuestos extinguidos	0,48	0,0	-62,0	1,87	0,1	289,6
Alkoholaren eta edari deribat.gaineko/ Impuesto sobre el alcohol y otras bebidas der.	20,71	0,8	3,1	21,47	0,8	3,7
Garagardoaren gaineko zerga/ Impuesto s/cerveza	4,59	0,2	11,2	4,46	0,2	-2,8
Tearteko produktuen gaineko zerga/ Impuesto s/productos intermedios	0,13	0,0	10,4	0,06	0,0	-53,8
Hidrokarburoen gaineko zerga/ Impuesto s/hidrocarburos	233,16	8,7	5,3	228,83	8,3	-1,9
Tabako laboreen gaineko zerga/ Impuesto s/labores del tabaco	72,63	2,7	13,0	86,95	3,1	19,7
Aseguruen gaineko zerga/Impuesto s/seguros	15,45	0,6	-8,2	17,41	0,6	12,7
Elektrizitatearen gaineko zerga/ Impuesto s/electricidad	15,83	0,6	2,4	15,39	0,6	-2,8
III) TASAK ETA BESTELAKOAK/ III) TASAS Y OTROS	30,77	1,2	-3,4	35,16	1,3	14,3
Jokoaren tasa/Tasa de juego	22,36	0,8	3,3	21,16	0,8	-5,4
Apr.,Luzameneta.int.Gainkarg./Recargos de prórroga, apremio y otros interes de demora	8,41	0,3	-17,7	14,00	0,5	66,5
GUZTIRA/TOTAL	2.673,11	100,0	5,8	2.764,80	100,0	3,4

AURREKONTUA: DESTINOAREN ARABERAKO BANAKETA /
PRESUPUESTOS: DISTRIBUCION POR DESTINO

	2001			2002		
	Guzt.		Ald. %/ % var.	Guzt.		Ald. %/ % var.
	ml.€	gain. %/ % s/total		ml.€	gain. %/ % s/total	
Konpromezu instituzionalak/Compromisos institucionales	2.289,50	81,4	8,4	2.369,05	81,7	3,5
Estatuarentzako Kupoa/Cupo al Estado	350,12	12,4	14,1	332,35	11,5	-5,1
E.K.Autonomoarentzako ekarpena/Aportación a la C.A.Vasca	1.679,59	59,7	8,5	1.757,99	60,6	4,7
Udalentxeetzako ekarpena/Aportación a Ayuntamientos	259,79	9,2	--	278,71	9,6	7,3
U.F.F.F/F.F.F.M						
Norbere-Gestio Aurrekontua/Presupuesto Propio de Gestión	488,38	17,4	-3,9	496,02	17,1	1,6
Finantz zama/Carga financiera	35,46	1,3	1,7	34,87	1,2	-1,7
Aurrekontu Propioa Guztira/Total Presupuesto Propio	523,84	18,6	10,7	530,89	18,3	1,3
AURREKONTUA GUZTIRA/TOTAL PRESUPUESTO	2.813,34	100,0	7,4	2.899,94	100,0	3,1

AURREKONTU PROPIOA: GASTUAK SAILEN ARABERA/
PRESUPUESTO PROPIO: GASTOS POR DEPARTAMENTOS

	2001			2002		
	Guzt.		Ald. %/ % var.	Guzt.		Ald. %/ % var.
	ml.€	gain. %/ % s/total		ml.€	gain. %/ % s/total	
Diputatu Orokorra/Diputado General	21,59	4,1	5,2	19,82	3,7	-8,2
Lehendakaritza/Presidencia	36,94	7,1	29,5	28,87	5,4	-21,8
Ekonomia eta turismoa/Economía y turismo	15,41	2,9	8,4	16,62	3,1	7,9
Garraioak eta errepideak/ Transporte y carreteras	28,87	5,5	-81,9	32,68	6,2	13,2
Hazienda eta Finantza/Hacienda y Finanzas (1)	69,12	13,2	3,5	68,88	13,0	-0,3
Ekintza hidrauliko eta hirigintza/ Obras hidráulicas y urbanismo	36,41	7,0	-2,5	38,28	7,2	5,1
Kultura, euskara, gazteria eta kirolak/ Cultura, euskera, juventud y deportes	118,20	22,6	235,5	132,64	25,0	12,2
Nekazaritza eta ingurugiroa/ Agricultura y medio ambiente	164,04	31,3	441,4	159,50	30,0	-2,8
Gizarte zerbitzuak/Servicios sociales	31,02	5,9	-72,6	31,80	6,0	2,5
Sailetako Gastu Desberdinak/ Gastos diversos departamentos	2,23	0,4	2,1	1,80	0,3	-19,3
GUZTIRA/TOTAL	523,83	100,0	3,1	530,89	100,0	1,3

(1)Finantz Karga barne delarik./ Incluida Carga Financiera.

AURREKONTUAK-GASTUAK SAILKAPEN FUNTZIONALAREN ARABERA/
PRESUPUESTO-GASTOS SEGÚN CLASIFICACION FUNCIONAL

	2001			2002		
	Guzt. ml.€	gain. %/ % s/total	Ald. %/ % var.	Guzt. ml.€	gain. %/ % s/total	Ald. %/ % var.
Zor publikoa/Deuda pública	35,49	1,3	1,8	34,91	1,2	-1,6
Izaera orok. Zerbitzuak/ Servicios de carácter general	59,27	2,1	3,9	62,31	2,1	5,1
L.H.ko goi zuzend. eta ordezk./ Alta dirección y repres. T.H.	41,76	1,5	2,7	19,02	0,7	-54,5
Adminiztrazio Orokorra/ Administración General	15,28	0,5	7,7	41,49	1,4	171,5
Zenbait depart. Gastuak/ Gastos diversos depts.	2,23	0,1	2,1	1,80	0,1	-19,3
Babes zibila/ Protección civil	10,81	0,4	-5,7	12,92	0,4	19,5
Gizarte babesa eta sustak./ Protección y promoción social	116,51	4,1	4,4	130,12	4,5	11,7
Gizarte babesa/ Protección social	101,27	3,6	9,6	111,88	3,9	10,5
Gizarte Sustaketa/Promoción Social	15,24	0,5	-20,5	18,24	0,6	19,7
Gizarte izaer. ondasun publ. sorkuntza/ Generación bienes públ. carácter social	47,61	1,7	0,5	52,05	1,8	9,3
Hirigintza/ Urbanismo	7,49	0,3	-8,7	9,93	0,3	32,6
Komunit. ingizatea/Bienes. comunitario	5,59	0,2	-4,2	5,88	0,2	5,2
Kultura eta kirolak/ Cultura y deportes	34,53	1,2	3,6	36,24	1,2	5,0
Ekonomi izaer. ondasun publ. sorkuntza/ Generación bienes públ. carácter econ.	209,43	7,4	2,0	184,34	6,4	-12,0
Azpiegitura publikoa/ Infraestructura pública	189,45	6,7	2,5	172,99	6,0	-8,7
Nekazaritza eta landa azpiegitura/ Infraestructura agraria y rural	19,98	0,7	-1,8	11,35	0,4	-43,2
Izaera orok. erregulazioa ekonomikoa/ Regul. económica carácter general	24,66	0,9	9,3	23,92	0,8	-3,0
Finantza eta Aurrekontuen Administr./ Administr. Financiera y Presupuestaria	5,09	0,2	63,0	4,28	0,1	-15,9
Zerga adminisgtrazioa/ Administr. tributaria	17,88	0,6	0,6	18,25	0,6	2,1
Zerga politika eta udalen. aholkularitza/ Política fiscal y asesor. Municipal	1,69	0,1	0,4	1,39	0,0	-17,8
Sektore ekoiz. erregulazioa ekonomikoa/ Regul. económica sectores productivos	20,06	0,7	14,2	30,32	1,0	51,1
Nekazaritza. abelak. eta basoak/ Agricultura, ganadería y forestal	5,63	0,2	30,7	14,70	0,5	161,1
Enpresen garapena/Desarrollo empresarial	14,43	0,5	8,8	14,42	0,5	-0,1
Turismoa/Turismo	--	0,0	--	1,20	0,0	--
Sektore publiko transferentz./ Transferencias sector público	2.289,50	81,4	8,4	2.369,05	81,7	3,5
Konpromezu instituzionalak/ Compromisos institucionales	2.289,50	81,4	8,4	2.369,05	81,7	3,5
AURREKONTUA GUZTIRA/ TOTAL PRESUPUESTO	2.813,34	100,0	7,4	2.899,94	100,0	3,1

11.1.2. GIPUZKOAKO UDALETXEAK/ AYUNTAMIENTOS GUIPUZCOANOS
AURREKONTUAK/ PRESUPUESTOS

	SARRERAK/ INGRESOS					
	2001			2002		
	Guzt. m.€	gain. %/ % s/total	Ald. %/ % var.	Guzt. m.€	gain. %/ % s/total	Ald. %/ % var.
ERAGIKETA ARRUNTAK/ OPERACIONES CORRIENTES	506.818	81,9	-3,3	584.380	79,1	15,3
zuzeneko zergak/Impuestos directos	125.196	20,2	1,9	142.101	19,2	13,5
Zeharkako zergak/Impuestos indirectos	20.412	3,3	6,1	23.390	3,2	14,6
Tasak eta bestelako sarrerak/ Tasas y otros ingresos	85.726	13,8	-6,7	98.470	13,3	14,9
Transferentzia arruntak/ Transferencias corrientes	266.811	43,1	-5,3	309.255	41,9	15,9
Ondarezko sarrerak/Ingresos patrimoniales	8.673	1,4	1,6	11.164	1,5	28,7
KAPITAL-ERAGIKETAK/ OPERACIONES DE CAPITAL	112.198	18,1	26,8	154.010	20,9	37,3
Inbertsio errealen inorentzeak/ Enaj. de inversiones reales	22.162	3,6	77,5	18.308	2,5	-17,4
Kapital-transferentziak/ Transferencias de capital	31.523	5,1	35,7	52.586	7,1	66,8
Finantz aktiboen aldakuntza/ Variación activos financieros	2.332	0,4	13,9	2.498	0,3	7,1
Finantz pasiboen aldakuntza/ Variación pasivos financieros	56.180	9,1	10,7	80.619	10,9	43,5
GUZTIRA/ TOTAL	619.015	100,0	1,0	738.390	100,0	19,3

	GASTUAK/ GASTOS					
	2001			2002		
	Guzt. m.€	gain. %/ % s/total	Ald. %/ % var.	Guzt. m.€	gain. %/ % s/total	Ald. %/ % var.
ERAGIKETA ARRUNTAK/ OPERACIONES CORRIENTES	415.193	67,1	0,8	474.373	64,2	14,3
Pertsonalaren ordainketa/ Remuneración del personal	152.111	24,6	0,3	177.715	24,1	16,8
Ondas. arrunt. eta derb. erosk./ Compra de b. corrientes y ser.	156.569	25,3	-1,8	181.164	24,5	15,7
Interesak/Intereses	16.103	2,6	14,7	14.347	1,9	-10,9
Transferentzia arruntak/ Transferencias corrientes	90.410	14,6	4,3	101.147	13,7	11,9
KAPITAL-ERAGIKETAK/ OPERACIONES DE CAPITAL	203.628	32,9	1,3	263.951	35,8	29,6
Inbertsio errealak/Inversiones reales	148.286	24,0	3,3	201.720	27,3	36,0
Kapital-transferentziak/ Transferencias de capital	15.444	2,5	5,8	18.682	2,5	21,0
Finantz aktiboen aldakuntza/ Variación activos financieros	4.889	0,8	-3,3	5.620	0,8	14,9
Finantz pasiboen aldakuntza/ Variación pasivos financieros	35.008	5,7	-7,2	37.929	5,1	8,3
GUZTIRA/ TOTAL	618.820	100,0	1,0	738.324	100,0	19,3

Iturria: Gipuzkoako Foru Aldundia/ Fuente: Diputación Foral de Gipuzkoa

11.1.3. KOMUNITATE AUTONOMOA/ COMUNIDAD AUTONOMA VASCA

EUSKAL K.A.KO SEKTORE PUBLIKOAREN AURREKONTU BATERATUA /
PRESUPUESTO CONSOLIDADO DEL SECTOR PUBLICO DE LA C.A. VASCA
(ml.€)

	2000	% 00/98	2003	% 03/00
Euskal D.A.ko				
Adminiztrazioa/Administración C.A.V.	5.173,76	16,9	6.117,27	18,2
Administrazioa-Organ.Autonomoak/ Organismos Auto.Administrativos	66,07	12,2	73,25	10,9
Agregatua guztira/Total agregado	5.239,83	16,9	6.190,52	18,1
Bateratze-doikuntzak/ Ajustes consolidación	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
Euskal K.A.ko adm. Bateratua guztira/Total Admin. C.A.V. consolidada	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
Ente eta sozietate publikoak/Entes y Sociedades Públicas	1.756,04	11,4	2.246,13	27,9
Agregatua guztira/Total agregado	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
Bateratze-doikuntzak/Ajustes consolidación	s.d.	s.d.	s.d.	s.d.
Sektore Publikoa guztira/ Total Sector Público	5.591,78	16,2	s.d.	s.d.

s.d.: daturik gabe/ s.d.: sin datos

Oharra: 2001eko aurrekontuak: 2000koak luzatu dira./ Nota: Presupuestos 2001: Se han prorrogado los del 2000.

EUSKAL KOMUNITATE AUTONOMOAREN AURREKONTUA/
PRESUPUESTO DE LA COMUNIDAD AUTONOMA VASCA

SARRERAK/ INGRESOS

	2000			2003		
	ml.€	Guzt. gain. %/ % s/total	00/98 %	ml.€	Guzt. gain. %/ % s/total	01/00 %
ZEHARKAKO ZARGAK/ IMPUESTOS INDIRECTOS	7,21	0,1	-7,7	7,10	0,1	-1,5
TASAK ETA BESTELAKO SARRERAK/ TASAS Y OTROS INGRESOS	42,68	0,8	41,6	44,70	0,7	4,7
TRANSFERENTZIA ARRUNTAK/ TRANSFERENCIAS CORRIENTES	4.818,58	93,1	21,1	5.645,97	91,3	17,2
Aldul-en ekarp./Aport. Diputaciones	4.728,36	91,4	22,2	5.583,90	90,3	18,2
Estatua/Estado	0,34	0,0	--	1,84	0,0	441,2
Gizarte-Segurantza/Seguridad social	47,87	0,9	-35,7	--	--	--
U.E.ren ekarp./Aport. U.E.	42,01	0,8	25,6	60,24	1,0	43,4
ONDAREZKO SARRERAK/ INGRESOS PATRIMONIALES	15,93	0,3	-29,9	43,68	0,7	174,2
INBERTSIO ERREALEN INORENTZIAK/ ENAJENACION DE INVERSIONES REALES	1,54	0,0	-91,7	0,65	0,0	-57,8
KPITAL TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	41,81	0,8	-61,0	44,97	0,7	7,6
Beste Foru Aldundien transferentziak						
Otras transferencias de las Diputac. Forales	9,63	0,2	31,9	12,60	0,2	30,8
U.E.ren ekarp./Aport. U.E.	32,18	0,6	-67,8	32,38	0,5	0,6
Estatua/Estado	--	--	--	0,00	0	--
FINANTZ AKTIBOEN ALDAKUNTZA/ VARIACION ACTIVOS FINANCIEROS	6,01	0,1	-7,3	7,93	0,1	31,9
FINANTZ PASIBOEN ALDAKUNTZA/ VARIACION PASIVOS FINANCIEROS	240,00	4,6	-4,9	390,00	6,3	62,5
Zor publikoa/Deuda pública	240,00	4,6	-4,9	390,00	6,3	62,5
GUZTIRA/TOTAL	5.173,76	100,0	16,9	6.185,00	100,0	19,5

GASTUAK/ GASTOS

	2000			2003		
	ml.€	Guzt. gain. %/ % s/total	00/98 %	ml.€	Guzt. gain. %/ % s/total	03/00 %
PERSONAL GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL	1.142,00	22,1	15,5	1.310,31	21,2	14,7
FUNTZIONAMENDU GASTUAK/ GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	1.411,31	27,3	14,3	1.831,40	29,6	29,8
FINANTZ GASTUAK/GASTOS FINANCIEROS	119,78	2,3	-19,2	90,24	1,5	-24,7
GASTU ARRUNT. TRANSF. ETA SUBENTZIOAK/ TRANSF. Y SUBV. PARA GASTOS CORRIENTES	1.395,45	27,0	18,8	1.803,60	29,2	29,2
INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES	261,24	5,0	13,9	315,08	5,1	20,6
KAPITALAREN TRANSF. ETA SUB./ TRANSFER. Y SUBV. DE CAPITAL	456,01	8,8	15,4	751,75	12,2	64,9
FINANTZ AKTIBOEN ALDAKUNTZA/ VARIACION ACTIVOS FINANCIEROS	57,42	1,1	-7,4	259,76	4,2	352,4
FINANTZ PASIBOEN ALDAKUNTZA/ VARIACION PASIVOS FINANCIEROS	330,56	6,4	73,0	137,93	2,2	-58,3
GUZTIRA/TOTAL	5.173,76	100,0	16,9	6.185,00	100,0	19,5

Oharra: 2001eko aurrekontuak: 2000koak luzatu dira./ Nota: Presupuestos 2001: Se han prorrogado los del 2000.

GASTUAK SAILAREN ARABERA 2003 (Milioika Euro)/ GASTOS POR DEPARTAMENTOS 2003 (Millones de Euros)

	Personal Gastuak/ Gastos de personal	Funtzion. Gastuak/ Gastos de función.	Finantz gastuak/ Gastos financ.	Gastu arrunt. Transf. eta sub./ Trans. y subv. Gastos ctes.	Inbertsio errealak/ Invers. Reales	Kapital transf. eta sub./ Trans. y subv. Operac. capital	Finantz aktiboen aldakuntza/ Variación activos financieros	Finantz pasiboen aldakuntza/ Variación pasivos financieros	GUZTIRA/ TOTAL
LEGEBILTZARRA/PARLAMENTO	--	--	--	19,17	--	2,35	--	--	21,52
LEHENDAKARITZA/PRESIDENCIA DEL GOBIERNO	6,15	6,37	--	7,00	0,84	0,42	0,03	--	0,00
JAURLARITZAKO LEHENDA. ORDETZA/ VICEPRESIDENCIA	5,58	2,92	--	0,45	0,30	--	0,05	--	9,31
HERRIOGASUN ETA AD. PUBLIKOA/ HACIENDA Y ADMINISTRACION PUBLICA	20,23	54,13	--	19,98	8,74	41,01	0,17	--	144,26
JUZTIZI, EKONOMI, LAN ETA GIZ. SEG./ JUSTICIA, ECONOMIA, TRABAJO Y S. SOCIAL	68,59	28,07	--	239,89	8,52	2,64	0,46	--	348,30
HERRIZAINGOA/INTERIOR	301,63	88,52	0,11	18,42	32,05	0,55	3,83	--	445,11
INDUSTRI, MERKATARITZA, ETA TURISMOA/ INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO	14,83	14,87	--	34,25	9,48	120,53	80,65	--	274,61
ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK / VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES	9,01	9,55	0,15	19,05	65,19	83,74	--	--	186,76
HEZKUNTZA, UNIBERT. ETA IKERKETA/ EDUCACION, UNIVERS. E INVESTIGACION	782,23	83,04	--	718,68	75,07	46,19	4,81	--	1.710,00
OSASUNKETA/SANIDAD	36,98	1.481,67	--	428,19	3,59	0,21	54,36	--	2.005,01
KULTURA/CULTURA	7,34	8,50	--	152,47	4,15	9,49	18,74	--	200,67
LURRALDE ANTOLAMENDU, ETXEBIZITZA INGUROA/ ORD. TERRITORIO, VIVIENDA Y M. AMBIENTE	9,86	14,87	--	10,52	24,29	34,16	7,03	--	100,74
GARRAIOA ETA HERRILANA/ TRANSPORTES Y OBRAS PUBLICAS	4,87	13,04	0,06	35,02	25,94	12,39	88,56	--	179,87
NEKATARITZA ETA ARRANTZA / AGRICULTURA Y PESCA	9,04	10,99	--	83,49	1,42	33,96	865,40	--	139,76
LAN-HARREMANETARAKO KONTSEILUA/ CONSEJO REL. LABORALES	--	--	--	2,05	--	0,09	--	--	2,14
EKONOMIKO SOZIAL KONTSEILUA/ CONSEJO ECONOMICO SOCIAL	--	--	--	1,53	--	0,03	--	--	1,56
KOOPERATIBEN KONTSEILU/ CONSEJO SUPERIOR COOPERATIVAS	--	--	--	0,71	--	0,08	--	--	0,72
EUSKAL EPAITEGIA/TRIBUNAL VASCO	--	--	--	4,71	--	0,37	--	--	5,09
HERRI-ZORRA/DEUDA PUBLICA	--	0,16	0,02	--	--	--	--	137,93	228,00
ERAKUNDE BALIABIDEAK/RECURSOS INSTITUCIONALES	--	--	--	7,39	36,00	48,53	--	--	91,92
HAINBAT SAIL/DIVERSOS DEPARTAMENTOS	33,96	14,72	0,02	0,65	19,50	--	--	--	68,84
GUZTIRA/TOTAL	1.310,31	1.831,40	90,24	1.803,60	315,08	436,67	259,76	137,93	6.185,00

Oharra: 2001eko aurrekontuak: 2000koak luzatu dira./ Nota: Presupuestos 2001: Se han prorrogado los del 2000.

11.2. ADMINIZTRAZIO ZENTRALA/ ADMINISTRACION CENTRAL

11.2.1. HAZIENDA ESTATALA/ HACIENDA ESTATAL

ZERGA KONTZERTATUEN SARRERAK/ INGRESOS TRIBUTOS CONCERTADOS

	2001		2002		02/01
	Guzt. gain.		Guzt. gain.		
	m.€	% s/total	m.€	% s/total	%
I) ZUZENEKO ZERGA(I) IMPUESTOS DIRECTOS	79.481,01	28,5	80.789,27	27,5	1,6
1. Perts. Fisikoen Errentaren gaineko zerga/1. I. s/Renta de las Personas Físicas	64.027,07	22,9	70.998,32	24,2	10,9
a) Lan-errendim. Eta Jar. Prof. errententzia/ a) Retenc. Rendimiento de trabajo y activ.prof.	59.789,84	21,4	66.468,28	22,7	11,2
b) kapitalaren errendim. errententzia/b) Retenc. Rendimiento del capital	4.079,23	1,5	4.364,77	1,5	7,0
c) Zatik. ordainketa/c) Pagos fraccionados	49,11	0,0	19,60	0,0	-60,1
d) Kuota diferenzial garbia/d) Cuota diferencial neta	108,89	0,0	145,66	0,0	33,8
2. Sozietate/g Zerga/2. I. s/Sociedades	15.030,63	5,4	9.410,93	3,2	-37,4
3. Eskubide Pasiboen Kuota/3. Cuota de Derechos Pasivos	207,23	0,1	207,60	0,1	0,2
4. Erakunde ez-egoiliarren ondasun higiezinaren gaineko zerga bereziak/ 4. Imp esp s/b. inmuebles de ent.no resid.	0,00	0,0	0,00	0,0	--
5. Oinordetzen/g. Zerga Orokorra/5. I. General s/Sucesiones	46,23	0,0	76,83	0,0	66,2
6. Ondarearen/g. Aparteko Zerga/6. I. Extraordinario s/Patrimonio	121,60	0,0	95,60	0,0	-21,4
7. Errebalor.-errese. Kont. Gain.zerga 7/96 E.D.L.aren arabera/ 7. Gravamen cta reserva revalorización R.D.L.7/96	0,00	0,0	0,00	0,0	--
II) ZEHARKAKO ZARGAK(II) IMPUESTOS INDIRECTOS	195.061,94	69,8	207.334,13	70,7	6,3
1. Ondare-Transmisioen gaineko zerga/ 1. Impuesto s/Transmisiones Patrimoniales Intervivos	1,17	0,0	0,79	0,0	-32,3
2. Egintza Juridiko Dokumentuak/2. Actos Jurídicos documentados	13,13	0,0	0,00	0,0	-100,0
3. Balio Erantsiaren g.zerga/3. Impuesto s/Valor añadido	189.711,32	67,9	202.590,10	69,1	6,8
a) Importazioak/a) Importaciones	127.361,85	45,6	127.280,70	43,4	-0,1
b) Barneko operazioak/b) Operaciones interiores	62.349,48	22,3	75.309,40	25,7	20,8
4. Zerga Bereziak/4. Impuestos Especiales	431,39	0,2	218,40	0,1	-49,4
a) Alkohol eta edari eratorriak/a) Alcoholes y beb. Derivadas	0,48	0,0	0,83	0,0	72,6
b) Garagardoa/b) Cerveza	71,32	0,0	64,37	0,0	-9,7
c) Hidrokarburoak/c) Hidrocarburos	4,26	0,0	10,04	0,0	135,7
d) Besteak/d) Otros	355,32	0,1	143,16	0,0	-59,7
5. Aduana-errenta/5. Renta de aduanas	4.553,93	1,6	4.309,76	1,5	-5,4
a) Kanpo-tarifa komuna/a) Tarifa exterior común	4.553,93	1,6	4.104,02	1,4	-9,9
b) Beste arantz.-eskub./b) Otros derechos arancel.	230,49	0,1	133,00	0,0	-42,3
c) Nekazarit. ordainarazpenak/c) Exacc. agrícolas	59,78	0,0	72,75	0,0	21,7
6. Monopolio Fiskalak -petrolioak/6. Monopolios fiscales-petróleos	0,00	0,0	0,00	0,0	--
7. Enpresen Trafikoaren gaineko zerga Orokorra/ 7. Impuesto General s/Tráfico Empresas	4.844,21	1,7	0,00	0,0	-100,0
8. Iraungitako zeharkako zergak/8. Impuestos indirectos extinguidos	0,00	0,0	0,00	0,0	--
9. Aseguru primen gaineko zerga/9. Impuesto s/primas de seguros	0,11	0,0	0,08	0,0	76,0
10. Europar Batasuneko antidumping-a/10. Antidumping Unión Europea	60,61	0,0	215,00	0,1	215,0
III) TASAK ETA BESTELAKO SARRERAK(III) TASAS Y OTROS INGRESOS	1.156,67	0,4	446,67	0,2	72,9
IV) TRANSFERENTZIA ARRUNTAK(IV) TRANSFERENCIAS CORRIENTES	0,00	0,0	0,00	0,0	--
Kontzertatu kontribuzioak/Contribuciones concertadas	0,00	0,0	0,00	0,0	--
V) ONDAREZKO SARRERAK(V) INGRESOS PATRIMONIALES	9,84	0,0	7,22	0,0	7,2
VI) INBERTSIO ERREALEN INORENTZIAK/ VI) ENAJENACION DE INVERSIONES REALES	826,32	0,3	2.173,61	0,7	2173,6
VII) FINANTZ AKTIBOEN ALDAKUNTZA/ VII) VARIACION ACTIVOS FINANCIEROS	2.811,44	1,0	2.515,21	0,9	215,2
GUZTIRA/TOTAL	279.347,22	100,0	293.266,11	100,0	5,0

Iturria: Haziendako Ministerioa. Gipuzkoako Ordezkaritza/ Fuente: Ministerio de Hacienda. Delegación de Gipuzkoa

11.2.2. GIZARTE-SEGURANTZA GIPUZKOAN/ SEGURIDAD SOCIAL EN GIPUZKOA

 GIZARTE-SEGURANTZA INSKRIBATUTAKO LANGILE ETA EMPRESEN KOPURUAREN EBOLUZIOA
 (Abenduaren 31an)/ EVOLUCION DEL NUMERO DE TRABAJADORES Y EMPRESAS ENSCRITOS EN LA
 SEGURIDAD SOCIAL (al 31 de Diciembre)

	2000	2001	2002	Ald. %/ % var.		
				00/99	01/00	02/01
Empresak/Empresas						
Erregimen Orokorra/Régimen General	21.736	22.042	22.405	2,1	1,4	1,6
Langileak/Trabajadores						
Erregimen Orokorra/Régimen General	200.041	206.169	209.349	5,2	3,1	1,5
Erregimen Bereziak/ Regímenes especiales						
Lang. Autonomoak/Trab. Autónomos	77.294	77.004	77.766	1,1	-0,4	1,0
Nekazal Berezia/Especial Agrario	69.193	68.966	69.680	1,5	-0,3	1,0
Itsasokoak/Mar	2.715	2.658	2.605	-3,8	-2,1	-2,0
Etxeko Enpleguak/Emp. Hogar	2.195	2.085	1.958	-6,0	-5,0	-6,1
	3.191	3.295	3.523	4,0	3,3	6,9
LANGILE GUZTIRA/ TOTAL TRABAJADORES						
	277.335	283.173	287.115	4,1	2,1	1,4

 PENTSIONEN KOPURU ETA BERE EBOLUZIOA (Abenduaren 31n)/
 NUMERO DE PENSIONES Y SU EVOLUCION (A 31 de Diciembre)

	2000	2001	2002	Ald. %/ % var.		
				00/99	01/00	02/01
Balioezintas./Invalidez	14.944	15.032	15.222	-1,7	0,6	1,3
Jubilazioa/Jubilación	85.507	87.066	87.353	1,9	1,8	0,3
Alarguntza/Viudedad	37.015	37.557	38.208	1,9	1,5	1,7
Zurtzasuna/Orfandad	4.365	4.264	4.523	2,1	-2,3	6,1
Famili mesedea/Favor Familiares	1.220	1.161	1.127	-6,6	-4,8	-2,9
PENTSIONAK GUZTIRA/ TOTAL PENSIONES						
	143.051	145.080	146.433	1,4	1,4	0,9

 PENTSIONEN KOPURUAREN DESGLOSEA 02-12-31n/
 DESGLOSE DEL NUMERO DE PENSIONES AL 31-12-02

Régimenes	Balioezintas./ Invalidez	Jubilazioa/ Jubilación	Alarguntza/ Viudedad	Zurtzasuna/ Orfandad	Famili mesedea/ Favor Familiares	Guztira/ Total
Orokorra/General	9.230	55.347	26.547	3.006	912	95.042
Autonomoak/Autónomos	1.885	12.653	5.160	754	63	20.515
Nekazariak/Agrario	359	4.655	1.926	238	47	7.225
Itsasokoak/Mar	278	2.433	1.651	139	23	4.524
Ikatz-meatzariak/Minería Carbón	1	26	27	3	0	57
Etxeko Enpleguak/Empleados de Hogar	207	1.996	64	18	6	2.291
L.I. eta E.P./A.T. y E.P.	2.249	1.446	1.673	365	76	5.809
Z.B.O.A./S.O.V.I.	1.013	8.797	1.160	0	0	10.970
GUZTIKOAK/TOTALES	15.222	87.352	38.208	4.523	1.127	146.432

PREZTAZIO EKONOMIKOAK (ml.€)/PRESTACIONES ECONOMICAS (ml.€)

	2000	2001	2002	Ald. %/ % var.		
				00/99	01/00	02/01
Balioezintas./Invalidez	150,74	158,03	167,62	5,8	4,8	6,1
Jubilazioa/Jubilación	781,33	857,27	907,43	5,6	9,7	5,9
Alarguntza/Viudedad	191,20	209,47	228,43	5,5	9,6	9,1
Zurtzasuna/Orfandad	14,94	15,66	17,12	13,3	4,8	9,3
Famili mesedea/Favor Familiares	5,23	5,02	5,20	10,3	-4,0	3,5
PENTSIOAK GUZTIRA/						
TOTAL PENSIONES	1.143,44	1.245,46	1.325,80	5,7	8,9	6,5
L.E.I./I.L.T.	69,91	72,79	80,17	6,9	4,1	10,1
Behin-behin. Baliaezin/Invalidez prov.	--	--	0,00	--	--	--
Famili babesa/Protección familiar	9,21	9,61	9,85	14,0	4,4	2,5
Besteloko Subsidio eta						
Indemnizazioak/						
Otros Subsidios e Indemnizaciones	2,37	2,49	2,67	7,8	5,4	7,2
PRESTAZIOAK GUZTIRA/						
TOTAL PRESTACIONES	1.224,92	1.330,36	1.418,49	5,8	8,6	6,6

KUOTENGATIKO SARRERA (ml.€)/INGRESOS POR CUOTAS (ml.€)

	1999	2000	2001	Aldak. %/ % variación		
				99/98	00/99	01/00
Orokorra/General	835,57	928,58	1.013,90	3,7	11,1	9,2
Autonomoak/Autónomos	174,64	181,81	188,96	5,0	4,1	3,9
Nekazariak/Agrario	3,68	3,66	3,61	-5,3	-0,5	-1,5
Itsasoko langileak/Trab. del Mar	7,24	6,35	6,88	-3,3	-12,3	8,2
Besteak/Otros	4,03	4,27	4,55	3,2	6,0	6,6
L.I. eta E.P./A.T. y E.P.	(*) 2,84	2,53	2,43	-13,5	-11,0	-3,9
GUZTIKOAK/TOTALES	1.028,00	1.127,21	1.220,32	3,8	9,7	8,3

(*) Ez ditu barne hartzen Mutua Patronalak/ No incluye Mutuas Patronales

KONPARAZIOA ESPAINIAREKIN (Urte bakoitzeko Abenduan)/
COMPARACION CON ESPAÑA (A Diciembre de cada año)

	2000		2001		2002	
	Gipuzkoa	Gip. Indizea Espainia=100/ Índice Gipuzkoa España=100	Gipuzkoa	Gip. Indizea Espainia=100/ Índice Gipuzkoa España=100	Gipuzkoa	Gip. Indizea Espainia=100/ Índice Gipuzkoa España=100
Afiliatutako Lang.kop./						
Nº Trabajadores afiliados	(1) 275.140,00	1,8	285.088,00	1,8	285.157,00	1,8
Pentsio kop./Nº Pensiones	(1) 138.504,00	1,8	140.564,00	1,9	141.909,00	1,9
Afiliatutakoak/Pentsioak erlazioa/						
Relación afiliados/pensiones	1,99	98,5	2,03	98,2	2,01	94,6
Indarren dagoen hileroko						
Betezbesteko pentsioa/						
Pensión media mensual en vigor (€) (1)						
Balioezintas./Invalidez	709,34	125,7	755,75	125,9	628,66	126,5
Jubilazioa/Jubilación	668,70	101,6	708,59	121,8	615,10	124,1
Alarguntza/Viudedad	383,27	110,6	404,59	110,9	393,77	109,0
Zurtzasuna/Orfandad	244,55	117,2	258,66	118,0	230,92	116,2
Famili mesedea/Favor Familiares	278,45	108,0	303,21	110,8	296,57	107,5
PENTSIOAK GUZTIRA/						
TOTAL PENSIONES	583,70	119,3	619,29	121,0	541,91	119,2

(1) Itsasoko langileen Erregimen Berezia salbu Gipuzkora./ Excluido el Régimen Especial de los Trabajadores del Mar. Iturria: I.N.S.S. ren Zuzendaritza Probintziala, Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusia, eta Lan eta Gizarte-Segurantzako Ministraritzaren Lan-Estatistikaren Buletina./ Fuente: Dirección Provincial del I.N.S.S., Tesorería General de la Seguridad Social, Instituto Social de la Marina y Boletín de Estadísticas Laborales de Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.